

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **23 (1905)**

Heft 320

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

1905. 1. August. Die Firma **Ph. Uehlinger** in Neunkirch (Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 85, vom 11. September 1886, pag. 594) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1905. 31. Juli. Die Prokura von Heinrich Jenny in St. Gallen für die **St. Galler Handelsbank**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 245 vom 8. Juli 1901, pag. 977) ist erloschen. Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat in seiner Sitzung vom 10. Juli 1905 zu Kollektivprokuristen ernannt: Gustav Zahner, Georg Tobler und Pauline Leutywyler. Dieselben sind berechtigt, vom 1. August an kollektiv mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten zu zeichnen.

31. Juli. Die von der Firma **Scherb-Ledermann & Cie.** in Wil (S. H. A. B. Nr. 375, vom 3. Oktober 1904, pag. 1498) an Samuel Senn-Weber erteilte Prokura ist mit heute erloschen.

1. August. Die Firma **Oscar Rutishauser** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 17. März 1902, Nr. 104 pag. 413) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen und damit auch die an Karl Kellenberger erteilte Prokura.

Oskar Rutishauser, von Amriswil, in St. Gallen, und Ulrich Schiess-Keller, von und in Herisau, haben unter der Firma **Oscar Rutishauser & Cie.** in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. August 1905 ihren Anfang nimmt und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Oskar Rutishauser» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Oskar Rutishauser. Kommanditär ist Ulrich Schiess-Keller mit dem Betrage von fünfzehntausend Franken (Fr. 15,000). Spezialgeschäft für moderne Bureau-Einrichtungen. Vertrieb von Schreibmaschinen. «Oceanica», St. Leonhardstrasse Nr. 20. Die Firma erteilt Einzelprokura an Ulrich Schiess-Keller, von und in Herisau, und an Karl Kellenberger, von Walzenhausen, in St. Gallen.

1. August. Die Firma **Leandi & Co.** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 14. August 1902, Nr. 301, pag. 1201) erteilt Einzelprokura an Johann Jakob Conrad, von Zillis-Reischen, in St. Gallen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Levenburg.

1905. 1. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft von Möriken & Umgebung** in Möriken (S. H. A. B. Nr. 395 vom 19. Oktober 1903, pag. 1577) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist: Johann Fischer, Lehrer, von Möriken; Vizepräsident ist: Hermann Säuberli, von Möriken; Aktuar ist: Jakob Brack, Lehrer, von Umiken; Beisitzer sind: Wilhelm Frey-Seeberger, von Möriken, und Heinrich Hartmann, Gemeinderat, von Möriken, alle in Möriken.

Waadt — Vaud — Vand

Bureau de Vevey.

1905. 31. juillet. La société en commandite **Obrist et Cie.**, à Vevey (F. o. s. du c. du 3 décembre 1894, n° 258, page 1058) fait inscrire que ses commanditaires sont actuellement, et dès le 1^{er} juillet 1905: 1^o Marie Neuhaus, veuve de Hermann, à Vevey, pour septante mille francs (fr. 70,000); 2^o Hortense Moser, veuve de Fritz, à Vevey, pour dix mille francs (fr. 10,000); 3^o Cécile Roy, femme d'Arnold, à Rolle, pour dix mille francs (fr. 10,000); 4^o Rosa Obrist, à Vevey, pour dix mille francs (fr. 10,000). L'associé indéfiniment responsable est et demeure Jean-Frédéric-Emile Obrist, à Vevey; tous les prénommés sont enfants de défunt Emanuel Obrist. Ida Kataeff, à Odessa, et Alfred-Eugène-Charles Obrist, à Lausanne, associés commanditaires, se sont retirés de la société à partir du 1^{er} juillet 1905. Emma Neuhaus est décédée. La procuration que la dite société avait conférée à Fritz Moser-Obrist, à Vevey, est éteinte; cette procuration est radiée. Fritz Obrist, à Vevey, conserve sa qualité de fondé de procuration.

31. juillet. La société anonyme **Ateliers de constructions mécaniques de Vevey**, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 9 mai 1895, n° 124, page 524; du 4 janvier 1899, n° 3, page 10, et du 31 août 1904, n° 336, page 1341), fait inscrire qu'en date du 20 juin 1905, le conseil d'administration de cette société a désigné en qualité de président William Grenier, domicilié à Lausanne, et de secrétaire Paul Chessex, domicilié à Montreux, en remplacement d'Ami Chessex et Jules Baron démissionnaires. Aux termes des statuts, le président et le secrétaire du conseil signent conjointement au nom de la société.

31. juillet. La maison **Giovannoni Ed.**, à Clarens (Le Châtelard) (F. o. s. du c. du 12 juillet 1900, n° 251, page 1008 et du 26 mai 1904, n° 213, page 849), fait inscrire que la procuration conférée le 23 mai 1904 à Alphonse Lienhard à Montreux, est éteinte.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle.

1905. 31. juillet. Le chef de la maison **J. Alfred Jurgensen**, au Locle, (F. o. s. du c. du 4 avril 1883, n° 48) qui a repris dès le 1^{er} janvier 1898, la suite de la maison Jules Jurgenseu (F. o. s. du c. du 21 février 1898, n° 52), donne procuration à Ferdinand Guillaume-Gentil, de la Sagne, et David-Auguste Golay, du Sentier (Vaud), tous deux domiciliés au Locle, lesquels signeront individuellement.

Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent.

Poinçonnement du mois de juillet 1905.

Bureaux	Boîtes de montres d'or (pièces)	Boîtes de montres d'argent (pièces)	Total
1. Bienne	3,205	32,642	35,847
2. Chaux-de-Fonds	40,260	2,998	43,258
3. Delémont	—	9,812	9,812
4. Fleurier	584	12,389	12,973
5. Genève	1,023	19,699	20,722
6. Granges (Soleure)	307	38,863	39,170
7. Locle	7,331	8,088	15,419
8. Neuchâtel	—	4,584	4,584
9. Noirmont	1,239	35,044	36,283
10. Porrentruy	—	17,185	17,185
11. St-Imier	986	20,681	21,667
12. Schaffhouse	—	5,873	5,873
13. Tramelan	—	25,664	25,664
Total	54,985	232,992	287,977

Berne, le 2 août 1905.

Bureau fédéral des maîtres d'or et d'argent.

Bûd. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 19198. — 31 juillet 1905, 8 h.

Stauffer Son & C° (maison principale à Londres), fabricants, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Mouvements, boîtes, cuvettes et cadrans de montres.

(Transmission du n° 5636 de Nicolet fils & C°, successeurs de Stauffer fils & C°.)



N° 19199. — 31 juillet 1905, 8 h.

Stauffer Son & C° (maison principale à Londres), fabricants, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Mouvements, boîtes, cuvettes et cadrans de montres.

(Transmission du n° 5637 de Nicolet fils & C°, successeurs de Stauffer fils & C°.)

THE "ATLAS" WATCH.

N° 19200. — 31 juillet 1905, 8 h.

Stauffer Son & C° (maison principale à Londres), fabricants, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Mouvements, boîtes, cuvettes et cadrans de montres.

(Transmission du n° 5638 de Nicolet fils & C°, successeurs de Stauffer fils & C°.)

"ATLAS"

N° 19201. — 31 juillet 1905, 8 h.

Stauffer Son & C° (maison principale à Londres), fabricants, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

(Transmission du n° 7939 de Nicolet fils & C°, successeurs de Stauffer fils & C°.)



N° 19202. — 31 juillet 1905, 8 h.

Stauffer Son & C° (maison principale à Londres), fabricants, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

(Transmission du n° 7998 de Nicolet fils & C°, successeurs de Stauffer fils & C°.)



N° 19203. — 31 juillet 1905, 8 h.

Stauffer Son & C° (maison principale à Londres), fabricants, Chaux-de-Fonds (Suisse).

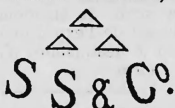
Montres et parties de montres.

(Transmission du n° 7999 de Nicolet fils & C°, successeurs de Stauffer fils & C°.)



N° 19204. — 31 juillet 1905, 8 h.
Stauffer Son & C° (maison principale à Londres), fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.
(Transmission du n° 8000 de Nicolet fils & C°, successeurs de
Stauffer fils & C°.)



N° 19205. — 31 juillet 1905, 8 h.
Stauffer Son & C° (maison principale à Londres), fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.
(Transmission du n° 8001 de Nicolet fils & C°, successeurs de
Stauffer fils & C°.)



N° 19206. — 31 juillet 1905, 8 h.
Stauffer Son & C° (maison principale à Londres), fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.
(Transmission du n° 8387 de Nicolet fils & C°, successeurs de
Stauffer fils & C°.)

FEERLESS



N° 19207. — 31 juillet 1905, 8 h.
Stauffer Son & C° (maison principale à Londres), fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.
(Transmission du n° 10711 de Nicolet fils & C°, successeurs de
Stauffer fils & C°.)



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle
Offizielle und private Diskontosätze.

Mitgeteilt von der Kantonalbank Bern.

(Der Privat- resp. Marktsatz ist der Nehmersatz erster Banken für langfristige Accepte.)

Table with columns for location (Schweiz, Belgien, Deutschland, Holland, Mailand, London, Paris, Wien, St. Petersburg, New-York) and dates (1. Juli to 29. Juli) showing interest rates.

* Für dreimonatliche Papiere.

Die Eisenbahnen der Erde Ende 1903.

Die Gesamtlänge des Eisenbahnnetzes der Erde betrug zu Ende 1903 nach Publikationen im «Archiv für Eisenbahnwesen» und im «Journal officiel de la République française»: 859,355 km gegen 838,216 km am Ende des Jahres 1902. Es sind daher im Laufe des Jahres 1903 21,139 km Bahnlänge neu in Betrieb gesetzt worden. Diese Vermehrung beträgt 2,52 % (gegen 2,63 % im Vorjahr). Nach den Erdteilen geordnet, war die Bahnlänge:

Table showing railway length (km) and growth percentage for Europe, America, Asia, Africa, and Australia at the end of 1902 and 1903.

Die Vergrößerung des Bahnnetzes war also verhältnismässig am bedeutendsten in Afrika, in Asien und in Australien; Europa und selbst Amerika stehen weit zurück, was übrigens nicht überraschen darf, da der hier schon erreichte höhere Sättigungsgrad ein etwas verlangsamtes Tempo des Bahnbaues selbstverständlich macht.

In der nachfolgenden Tabelle ist die auf Ende 1903 in Betrieb gestandene Länge der Eisenbahnen in den verschiedenen Ländern der fünf Erdteile, und das Verhältnis dieser Länge zur Einwohnerzahl, sowie zum Flächeninhalt der einzelnen Staaten angegeben:

Detailed table of railway statistics by region and country, including length, population, and area.

Table comparing railway statistics across continents: Asien, Afrika, Australien, with columns for length, area, and population.

Die durchschnittlichen Anlagekosten eines Kilometers Eisenbahnen in Europa sind auf Fr. 356,172 berechnet; für die übrigen Erdteile auf Fr. 186,507, so dass zu Ende 1903 ein gesamtes Anlagekapital sich herstellt von 110,008,833,002 Fr. für Europa (300,429 x 366,172) 104,243,890,945 Fr. für die übrigen Erdteile (5,589,264 x 186,507) insgesamt also 214,252,723,947 Fr. für die sämtlichen Ende 1903 im Betriebe gestandenen Eisenbahnen der Erde.

Verschiedenes — Divers.

Kaffee. Scheffer & Drascher in Hamburg geben unterm 29. Juli folgende Übersicht der Vorräte in Brasilien und der Preisverhältnisse im Vergleich zu den Vorjahren:

Table showing coffee prices and stock levels for various years (1900-1904) and locations (Rio de Santos, etc.).

Angesichts der noch immer recht reichlichen Bestände und mit einer Ernte vor uns, die, allen bis jetzt vorliegenden Berichten nach, jedenfalls nicht weniger ergeben wird als die laufende, kann der jetzige Weltmarkt

preis nicht eben als niedrig bezeichnet werden, und er verdankt seine jetzige Höhe in der Hauptsache dem Stande des brasilianischen Wechselkurses, der 40% höher ist als gleichzeitig in den letzten 3 Jahren.

Commerce avec le Brésil. La Légation de Belgique à Rio de Janeiro donne aux fabricants et exportateurs belges en relations d'affaires avec le Brésil les conseils ci-après touchant l'emballage de leurs produits et la correspondance:

Emballages. Il est essentiel que les produits sujets à se détériorer soient expédiés enfermés dans des boîtes de métal (fer-blanc, zinc, etc.) soudées et non fermées au moyen de bandes de papier gommé.

Il faut user de tonneaux ou de caisses pouvant se rouler pour les objets qui se brisent facilement et avoir soin d'armer de coins en fer les caisses de forme carrée.

Pour les emballages, il faut éviter de mettre dans les caisses des boîtes en carton, des papiers d'emballage gommés. Les récipients en bois ou en métal, la sciure de bois sont à employer.

Les habits, le linge, les sacs et étoffes, plumes, dentelles, etc. doivent toujours être mis dans des caisses en métal hermétiquement fermées, afin d'éviter l'humidité de l'air et des tropiques.

Correspondances. Il existe, au Brésil, de nombreuses localités, stations de chemins de fer, etc., portant la même dénomination; aussi est-il nécessaire de rédiger les adresses des colis et des lettres avec la plus grande précision pour éviter des confusions.

Une précaution utile serait de mentionner à l'extérieur des colis et des lettres le nom et l'adresse de l'expéditeur, afin que les envois puissent lui être renvoyés au cas où le destinataire n'aurait pu être découvert par suite de l'insuffisance de l'adresse.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Niederländische Bank.			
22. Juli	29. Juli	22. Juli	29. Juli
a.	a.	a.	a.
Metallbestand . 151,583,368	151,923,391	Noteocirkulation	259,275,575
Wechselportef. 64,009,876	65,111,630	Conti-Correnti	260,900,490
			4,245,161

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

Schweizerischer Bankverein.

Basel, Zürich, St. Gallen, London

Aktienkapital Fr. 50,000,000

Reserven Fr. 13,000,000

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

3 3/4 % Obligationen unseres Instituts

al pari, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, auf drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung.

Auch nehmen wir Gelder an gegen Ausgabe von Einlageheften und verzinsen solche Gelder bis zu Fr. 10,000 bis auf weiteres zu 3 1/2 % /a, grössere Beträge nach besonderer Uebereinkunft. [79]

ELV. WALDKIRCH, avocat.
Conseil en matière de marques de fabrique et de propriété intellectuelle, 4, Rue Christophe, BERNE. (73;)

Stelle gesucht

Junger Mann (Schweizer), deutsch und französisch sprechend, mit prima Referenzen, sucht Stelle auf einem Bureau. Eintritt nach Belieben. Offerten unter Z S 7143 an (1767) Rudolf Mosse, Zürich.

Gesucht

zu baldigem Eintritt in ein Exportgeschäft chem. Branche gewandter

Korrespondent

für Deutsch und Französisch. Offerten unter Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre Z O 7239 an (1778) Rudolf Mosse, Zürich.

Bücher-Abschlüsse
Bücher-Revisionen
Bücher-Expertisen
Bücher-Neueinrichtungen
Bücher-Nachtragung
Amerikanische Buchführ.
in neuer Form. (1718;)
Kontrolle v. Buchführungen
Liquidationen.

Jacques Wyss,
Forchstrasse 31, Zürich V.
Erste Referenzen.

Für [1786]

Kammgarn-Spinnereien.

Ein auf dem Platze vorteilhaft eingeführter Agent wünscht die Vertretung einer leistungsfähigen Kammgarnspinnerei für Moskau und Umgebung zu übernehmen. Kassakunden. 1^{te} Referenzen. — Off. nat. Z E 7255 an Rudolf Mosse, Zürich.



GEB. LINKE Zürich
Erstes Geschäft für Stallrichtungen
Über 5000 Stände auszuführen!
Höchste Auszeichn. 1900

Rudolf Mosse in Zürich.

Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux

Basel: Dr. Otto Lutz, Advokaturbureau, 86, Aeschenvorstadt.
— Patentbank Confidentia A. G. Patent-Anmeld.- u. Verwert.-Ges. Elisabethenstr. 44.
— Dr. E. Stöckli Vater & Dr. E. Stöckli Sohn, Advokaturbureau, Gerbergasse 36.
Berne: C. Tenger, not. Recouvrements.
— Schweiz. Rechtsbureau A. Gagger. Inkasso und Rechtswaltungen, Betreibungen und Prozessführung in allen Kantonen.
— Emil Jeani, Internationales Handelsauskunftsbureau. Inkasso. Unfallvere.
— A. Baur & Co. Auskünfte, Spedition.
— Patentbank Confidentia A. G. (Abteilung: Handels-Auskünfte). Informationen in allen Ländern.
Bex: W. Jacot, agent d'affaires patenté. Renseignem^t, recouvrements, contentieux.
Biel: Dr. F. Courvoisier, avocat.
— Moser & Fehlmann, Advokatur, Amtsnotar, Inkasso, Konk.-Sachen, Inform.
Chaux-de-Fonds: J. Beljean, notaire. Contentieux, recouvrement, renseignem^t, gér.
Olten: Jnl. Meuli, Inkasso, Informationen.
Erlach: A. Bröder, Amtsnotar, Inkasso- u. Rechtsbureau, Konkursachen, Inform.
Fribourg: E. Heimann, avocat. Contentieux, recouvrement. Corresp. allem. et franç.
Genève: Herren & Guérinet. Fondation en 1872.

Genève: Banque de Brevets S^a Am. Office de Brevets d'Inventions. Place du Molard, 8
— Dr. Ang.-E. Baana. Bureau technique. Expertises industrielles. Brevets d'Invention.
Gränichen: A. Aarau. Sürnommen & Sandmeier, Rechts- u. Inkasso-Bureau.
Kreuzlingen: Dr. A. Deucher, Advokat.
Lausanne: E. Glas-Chollet, agence com.
Lugano: Dr. Huber, Advok. Ink., Inform.
— Adolfo Schäfer, Rechtsbureau, Ink., Inf.
Luzern: Const. Harter, Adv. Ink., Inform.
Montreux: L. C. Chalel, pat. Rechtsagent, Inkasso, Vertret. in Nachl., Konk.-Sachen.
Murten: H. Hafner, Advokatur u. Inkasso.
Neuchâtel: Dr. Francis Manier & Dr. Edmond Berthoud, avocats et notaire.
Payerne: Louis Favey, agent d'aff. pat.
St. Gallen: Otto Banmann, Rechtsagent, Inkasso- und Informationsbureau; Geschäftsführer des Vereins Creditreform.
Schaffhausen: Jacob Oechslin, Agent, Inkasso, Informat., Vertretungen in Konkursen u. Accommodements. Gegr. 1866.
Schwyz: Agent. u. Ink.-Bureau M. Ehrler.
Sierre (Siders): O. de Chastonay, av. et not.
Solothurn: Urs von Arx & Dr. Rob. Schöpfer, Bureau für Rechtsachen u. Ink. Thal (St. Gallen): Dr. C. Roth, Advokat.
Wil (St. Gallen): Dr. E. Wild, Adv. u. Ink.
Yverdon: F. Williommet, agent d'affaires.
Zürich I: F. Wenger, Advokat, Löwenplatz 48 (Bahnhofquart.). Telephone 2968.
— Patentbank Confidentia A. G. Patent-Anmeldungs- u. Verwertungs-Gesellschaft.
— Internationale Handelsauskunftel Bürgel (tbl. 500 Filial.). Zentrale für die Schweiz: Bahnhofstr. 44. Geschäftsleit.: Emil Freyler

U. Forrer-Ganz, Lindenstrasse 37, Riesbach-Zürich

empfehlte sich für
Besorgung von Liquidationen, Verwaltungen, Bücherexpertisen, Einrichtung von Buchhaltungen verschiedener Systeme. (1782)
Reiche Erfahrungen in Fabrikation, Handel und Bankbranche.
Beste Referenzen. Telephone 1077.

Ausschreibung

Die unterzeichnete Verwaltung eröffnet hiemit Konkurrenz über nachverzeichnetes Material:
Kleine Ausrüstungsgegenstände von Leder, Offiziers- und Kavallerie-Reitzeuge, Trainsättel, Kummel- und Bastgeschirre, Strickwerk und Gurtenwaren, Pferde- und Biwakdecken, Kopf- und Futtersäcke, das Montieren von Offizierskoffern, Soldatenmesser, Säbel, Bürstenwaren, Striegel, Feldstecher, Musikinstrumente, Uniformtücher, Futterstoffe, diverse Fournituren, Grad- und andere Abzeichen, Stiefelschäfte, Schuhleht und Riemenwische, diverse Offiziersausrüstung von Leder, Militär-Fahrräder etc.
Nähere Details finden sich im Inseratenteil des Bundesblattes vom 26. Juli, 2. und 9. August 1905. (1739)

Eingabetermin bis 13. August 1905

Bern, den 26. Juli 1905.

Eidg. Kriegsmaterial-Verwaltung:
Technische Abteilung.

Mise au concours

L'administration soussignée met au concours la livraison des objets ci-après:

Objets d'équipement personnel, équipements pour chevaux d'officiers et de la cavalerie, selles de train, colliers anglais, harnachements à collier et à bât, cordages, sangles, couvertures de cheval et de bivouac, musettes et sacs à avoine, le montage de malles d'officiers, couteaux de soldats, sabres, broches, étrilles, jumelles, instruments de musique, drap d'uniforme, doublure, fournitures diverses, galons et insignes, tiges de bottes, graisse pour chaussure, cirage pour buffleterie, équipements en cuir pour officiers, vélocipèdes pour vélocipédistes militaires etc. etc. (1738)

Terme d'offre d'ici au 13 août 1905

Berne, le 26 juillet 1905.

Administration fédérale du matériel de guerre
Section technique.